PILOTAGE ADVISORY COMMITTEE

Proposed Amendments to the Berthing Guidelines

Purpose

The purpose of this paper is to seek members' endorsement on the proposed amendments to the Berthing Guidelines as attached in Annex I.

Amendments

- 2. The proposed amendments in Annex I are:
 - a) to include new Permanent Aviation Fuel Facility at Tuen Mun;
 - b) to update the records of the fleet of Hong Kong Tug and Yiu Lian Tug;
 - c) to update the berth/wharf/terminal information;
 - d) to update the Government mooring buoys information;
 - e) to revise the tug requirement for China Light & Power Station;
 - f) to revise the maximum draft for Shiu Wing Steel Wharf; and
 - g) to incorporate new berthing guidelines for container ship of LOA 366m transiting Mawan after the completion of trials.

Provisional Berthing Guidelines

3. Provisional guidelines for China Light & Power Station for bulker of LOA 305m, Permanent Aviation Fuel Facility and bulker/tanker of LOA 305m transiting Ma are also attached at Annexes II to IV for members' information:

Consultation

4. The proposed amendments concerning items a) - c) and e) - g) in paragraph 2 above have been circulated and endorsed by the PAC Working Group.

5. Item d) in paragraph 2 above is to update the Government mooring buoys (GMB) information as per Marine Department Notice Nos. 55, 163 and 178 in 2009.

Recommendation

6. Members are recommended to endorse the proposed amendments.

Marine Department January 2009

Annex I
Notes on Proposed Amendments to Berthing Guidelines

| Item No. | Description | Amendments | Reason and Remarks (if any) |
|-------------|--|--|---|
| 1. | Chapter 1 – INDEX (under Berthing Guidelines Index – Code and Location) | Below "OTSO" & "Ocean Terminal south berth outer-foul" – insert "PAFF" & "Permanent Aviation Fuel Facility" under Code and Location respectively. | New oil berth at Tuen Mun which will commence operation in December 2009. |
| 2(a). | Chapter 6 – Tugs Information (a) Hong Kong Tug (Under Name, HP, B.pull (tonnes) & Remarks) | (a) Delete tug "Heung Kong, 3000, 37, Grade 1"; and (b) Delete tug "Kwai Chung, 3000, 37, Grade 1". | To update the fleet of Hong Kong Tug. |
| 2(b). | Chapter 6 – Tugs Information (Under Name, HP, B.pull (tonnes) & Remarks) (b) Yiu Lian Tug | (a) Delete tug "Hai An, 4000, 52.8, Grade 1". (b) Delete tug "Hai Tai, 4000, 52.8, Grade 1". (c) Delete tug "Yiu Lian 6, 4000, 52.8, Grade 1". (d) Add new tugs "Hai Tong, 4000, 52, Grade 1" & "Hai You, 4000, 52, Grade 1" below tug "Hai Qi"; and (e) Add new tug "Yiu Lian 26, 2600, 35, Grade 1" below tug "Yiu Lian 18". | To update the fleet of Yiu Lian Tug. |

| 3. | Chapter 8 – BERTH/WHARF/ TERMINAL INFORMATION (under BERTH, Draft(m), Direction, Length & Telephone No.) | (a) CMKEN-N & CMKEN-S – replace telephone No. "2816 8118 day' by "2816 8398 9125 3296"; (b) EURO 1 – replace telephone No. "2436 8102" by "2436 8222"; (c) EURO 2 – replace telephone No. "2436 8102" by "2436 8233"; (d) HUDSW – replace telephone No. "2495 1211" by "2431 2645"; (e) LOP – replace telephone No. "9032 7105" by "9369 2741"; (f) Below OTS – insert "PAFF, 15, 280, 135/315, 505 & 2212 5720, 2212 5721"; and (g) SWSTL – replace draft "11.5m" by "8.0m". | (a)— (e) To update the telephone number of the berths. (f) Same as Item 1. (g) SWSTL reported that the depth of wharf reduced due to silting. |
|----|--|--|---|
| 4. | Chapter 11 – Government Mooring Buoys (Under Buoy, LOA & Draft) | (a) Replace "A36*" by "A36"; (b) Replace the draft of "8.5" of "A17*" by "9.0"; (c) Replace the draft of "9.0" of "A43*" by "9.3"; (d) Delete buoy "A13, 183, 8.8"; (e) Delete buoy "A46*, 183, 10.8"; (f) Delete buoy "A60, 183, 7.8"; (g) Delete buoy "A62, 198, 10.2"; (h) Delete buoy "A70, 170, 9.9"; (i) Delete buoy "A76, 170, 9.6"; (j) Delete buoy "B01*, 120, 4.8"; (k) Delete buoy "B05, 137, 7.5"; (l) Delete buoy "B06, 137, 9.0"; (m) Delete buoy "B20, 137, 7.9"; (n) Delete buoy "B26, 137, 9.7"; (o) Delete buoy "B31, 137, 9.1"; | To update the government mooring buoys information as per MDN No. 55, 163 and 178 of 2009. |

Note : Please refer to the attached items 1-8 for the details of the proposed amendments.

| 5. | Chapter 12 – Berthing Guidelines **INDEX** (under Code and Location) | Below "OTSO" & "Ocean Terminal south berth outer-foul" – insert "PAFF" & "Permanent Aviation Fuel Facility" under Code and Location respectively. | Same as Item 1. |
|----|---|--|--|
| 6. | Location : CLPTSK (China light power station (TSK)) | (a) Item 040 Berthing – replace Tugs requirement "4 tugs minimum 3000hp each incl. 1 escort from GI + 1 @ Mawan to berth From URMA: 4 tugs minimum 3000hp each incl. 1 escort from URMA to berth" by "4 tugs incl. 1 escort from GI & 1 @ Mawan to berth From URMA: 4 tugs incl. 1 escort from URMA to berth" and (b) Item 041 Unberthing – replace Tugs requirement "2 incl. 1 escort @ Mawan or 2 escort @ Mawan if Draft >14m To URMA: 2 incl. 1 escort from berth to URMA. If Draft>14m 2 escort from berth to URMA" by "2 incl. 1 escort @ Mawan If Draft>14m, 3 incl. 2 escort @ Mawan To URMA: 2 incl. 1 escort from berth to URMA. If Draft>14m, 3 incl. 2 escort from berth to URMA. | To reflect current operational need based on practical experience. |
| 7. | Location : SWSTL (Shiu Wing steel wharf) | All Items – replace all maximum drafts of "10m" or "11.5m" by "8.0m"; and replace UKC of "10%" by "15%". | SWSTL reported that the depth of wharf reduced due to silting. |
| 8. | Location : URMPS-C/URMA-C (Transit Mawan –Passenger & Container ship) | To incorporate new berthing information Item 070 and Item 071 in the Berthing Guidelines. | Completion of trials for container ship of LOA 366m. |

Chapter: 1 INDEX

| Chapter | Description |
|---------|---|
| 1 | Index |
| 2 | General remarks |
| 3 | Pilotage advisory committee |
| 4 | Berthing remarks |
| 5 | List of important telephone numbers |
| 6 | Tugs information |
| 7 | Floating docks information |
| 8 | Berth/wharf/terminal information |
| 9 | Typhoon procedure |
| 10 | Miscellaneous |
| 11 | Government mooring buoys |
| 12 | Berthing guidelines: by location code (Index) |
| | Berthing guidelines: by location code |
| 13 | Amendment log sheet |

** BERTHING GUIDELINES INDEX **

| Code BUOY Government mooring buoy CCEMENT China Cement Company (TSK) CFT China ferry terminal CHT Cruise Ship Transiting Central Harbour CLPTSK China light power station (TSK) CMKEN-N China Merchant Kennedy Town north berth CMKEN-S China Merchant Kennedy Town south berth CRC-A China Resources T/Y main berth (A) CRC-B China Resources T/Y west berth (B) CRC-C CRC-CW China Resources Chai Wan berth CRC3-TY China Resources T/Y No. 3 berth CTX Caltex T/Y main berth CTX Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG ESSO Esso oil terminal main berth |
|--|
| CCEMENT CFT China Cement Company (TSK) CFT China ferry terminal CHT Cruise Ship Transiting Central Harbour CLPTSK China light power station (TSK) CMKEN-N China Merchant Kennedy Town north berth CMKEN-S China Merchant Kennedy Town south berth CRC-A China Resources T/Y main berth (A) CRC-B China Resources T/Y west berth (B) CRC-C CRC-CW China Resources T/Y east berth (C) CRC3-TY China Resources T/Y No. 3 berth CTX Caltex T/Y main berth CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Clina Resources T/Y LPG berth |
| CFT China ferry terminal CHT Cruise Ship Transiting Central Harbour CLPTSK China light power station (TSK) CMKEN-N China Merchant Kennedy Town north berth CMKEN-S China Merchant Kennedy Town south berth CRC-A China Resources T/Y main berth (A) CRC-B China Resources T/Y west berth (B) CRC-C China Resources T/Y east berth (C) CRC-CW China Resources Chai Wan berth CRC3-TY China Resources T/Y No. 3 berth CTX Caltex T/Y main berth CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| CHT Cruise Ship Transiting Central Harbour CLPTSK China light power station (TSK) CMKEN-N China Merchant Kennedy Town north berth CMKEN-S China Merchant Kennedy Town south berth CRC-A China Resources T/Y main berth (A) CRC-B China Resources T/Y west berth (B) CRC-C China Resources T/Y east berth (C) CRC-CW China Resources Chai Wan berth CRC3-TY China Resources T/Y No. 3 berth CTX Caltex T/Y main berth CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| CLPTSK CMKEN-N CMKEN-N China Merchant Kennedy Town north berth CMKEN-S China Merchant Kennedy Town south berth CRC-A China Resources T/Y main berth (A) CRC-B China Resources T/Y west berth (B) CRC-C CRC-CW China Resources T/Y east berth (C) CRC3-TY China Resources T/Y No. 3 berth CTX Caltex T/Y main berth CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG China Resources China R |
| CMKEN-N China Merchant Kennedy Town north berth CMKEN-S China Merchant Kennedy Town south berth CRC-A China Resources T/Y main berth (A) CRC-B China Resources T/Y west berth (B) CRC-C China Resources T/Y east berth (C) CRC-CW China Resources Chai Wan berth CRC3-TY China Resources T/Y No. 3 berth CTX Caltex T/Y main berth CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| CMKEN-S China Merchant Kennedy Town south berth CRC-A China Resources T/Y main berth (A) CRC-B China Resources T/Y west berth (B) CRC-C China Resources T/Y east berth (C) CRC-CW China Resources Chai Wan berth CRC3-TY China Resources T/Y No. 3 berth CTX Caltex T/Y main berth CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| CRC-A China Resources T/Y main berth (A) CRC-B China Resources T/Y west berth (B) CRC-C China Resources T/Y east berth (C) CRC-CW China Resources Chai Wan berth CRC3-TY China Resources T/Y No. 3 berth CTX Caltex T/Y main berth CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| CRC-B China Resources T/Y west berth (B) CRC-C CRC-CW China Resources Chai Wan berth CRC3-TY China Resources T/Y No. 3 berth CTX Caltex T/Y main berth CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| CRC-C China Resources T/Y east berth (C) CRC-CW China Resources Chai Wan berth CRC3-TY China Resources T/Y No. 3 berth CTX Caltex T/Y main berth CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| CRC-CW CRC3-TY China Resources Chai Wan berth CRC3-TY China Resources T/Y No. 3 berth CTX Caltex T/Y main berth CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| CTX Caltex T/Y main berth CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| CTX-5 Caltex T/Y No. 5 berth CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| CTX-6A Caltex T/Y No. 6A berth CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| CTX-LPG Caltex T/Y LPG berth |
| |
| ESSO Esso oil terminal main borth |
| ESSO OH TEHIIHIAH HIAHI DELUI |
| ESSO-EL Esso oil terminal electric power wharf |
| EURO 1, 2 Euro-Asia berth 1, 2 |
| HKELECT(N) Lamma power station north wharf |
| HKELECT(S) Lamma power station south wharf |
| JBDGA Junk Bay DG anchorage |
| KC1,2,3,5 Kwai Chung berth 1,2,3 & 5 |
| KC4 Kwai Chung berth 4 |
| KC6 Kwai Chung berth 6 |
| KC7 Kwai Chung berth 7 |
| KC6/O-F Kwai Chung berth 6 outer-foul |
| KC7/O-F Kwai Chung berth 7 outer-foul |

Chapter: 1 INDEX

| Chapter | Description |
|---------|---|
| 1 | Index |
| 2 | General remarks |
| 3 | Pilotage advisory committee |
| 4 | Berthing remarks |
| 5 | List of important telephone numbers |
| 6 | Tugs information |
| 7 | Floating docks information |
| 8 | Berth/wharf/terminal information |
| 9 | Typhoon procedure |
| 10 | Miscellaneous |
| 11 | Government mooring buoys |
| 12 | Berthing guidelines: by location code (Index) |
| | Berthing guidelines: by location code |
| 13 | Amendment log sheet |

** BERTHING GUIDELINES INDEX **

| Code | Location |
|----------------|---|
| BUOY | Government mooring buoy |
| CCEMENT | China Cement Company (TSK) |
| CFT | China ferry terminal |
| CHT | Cruise Ship Transiting Central Harbour |
| CLPTSK | China light power station (TSK) |
| CMKEN-N | China Merchant Kennedy Town north berth |
| CMKEN-S | China Merchant Kennedy Town south berth |
| CRC-A | China Resources T/Y main berth (A) |
| CRC-B | China Resources T/Y west berth (B) |
| CRC-C | China Resources T/Y east berth (C) |
| CRC-CW | China Resources Chai Wan berth |
| CRC3-TY | China Resources T/Y No. 3 berth |
| CTX | Caltex T/Y main berth |
| CTX-5 | Caltex T/Y No. 5 berth |
| CTX-6A | Caltex T/Y No. 6A berth |
| CTX-LPG | Caltex T/Y LPG berth |
| ESSO | Esso oil terminal main berth |
| ESSO-EL | Esso oil terminal electric power wharf |
| EURO 1, 2 | Euro-Asia berth 1, 2 |
| HKELECT(N) | Lamma power station north wharf |
| HKELECT(S) | Lamma power station south wharf |
| JBDGA | Junk Bay DG anchorage |
| KC1,2,3,5 | Kwai Chung berth 1,2,3 & 5 |
| KC4 | Kwai Chung berth 4 |
| KC6 | Kwai Chung berth 6 |
| KC7 | Kwai Chung berth 7 |
| KC6/O-F | Kwai Chung berth 6 outer-foul |
| KC7/O-F | Kwai Chung berth 7 outer-foul |
| KC8,9 | Kwai Chung berth 8&9 |
| KC10-12 | Kwai Chung berth 10-12 |
| | |

| elines | | PAC endorsed on 9 April 200 |
|--------|------------|---|
| | Code | Location |
| | KC8,9 | Kwai Chung berth 8&9 |
| | KC10-12 | Kwai Chung berth 10-12 |
| | KC13-14 | Kwai Chung berth 13-14 |
| | KC15 | Kwai Chung berth 15 |
| | KC16-19 | Kwai Chung berth 16-19 |
| | KC20 | Kwai Chung berth 20 |
| | KEL-1 | Kellett Anchorage No.1 |
| | KEL-2 | Kellett Anchorage No.2 |
| | KEL-3 | Kellett Anchorage No.3 |
| | KYCA | Kau Yi Chau DG anchorage |
| | LOP | Lok On Pai oil berth |
| | MFT | Macau ferry terminal |
| | MOBIL | Mobil oil terminal main berth |
| | MOBIL-E | Mobil oil terminal east berth |
| | MWA | Ma Wan anchorage |
| | NLA | North Lamma anchorage |
| | NWLA | North West Lamma anchorage |
| | OTN | Ocean Terminal north berth |
| | OTNO | Ocean Terminal north berth outer-foul |
| | OTS | Ocean Terminal south berth |
| | OTSO | Ocean Terminal south berth outer-foul |
| | PSSA-E | Pun Shan Shek anchorage east |
| | PSSA-W | Pun Shan Shek anchorage west |
| | RDGA | Reserved dangerous goods anchorage |
| | RTT-1 | River Trade Terminal No.1 berth |
| | RTT-2 | River Trade Terminal No.2 berth |
| | SEATRIAL | Sea trial, compass adjustment & DF Calibration |
| | SHACHAU | Sha Chau oil terminal (TSK) |
| | SHELL | Shell oil terminal main berth |
| | SHELL-1E | Shell No. 1 east & west berth |
| | SHELL-2E | Shell No. 2 & 3 east & west berth |
| | SHELL-LPG | Shell oil terminal LPG berth |
| | SLA | Anchorages South of Lamma Island |
| | SSK-1 | Sham Shui Kok Anchorage No.1 |
| | SSK-2 | Sham Shui Kok Anchorage No.2 |
| | SWSTL | Shiu Wing steel wharf (TSK) |
| | THA | Tolo harbour anchorage |
| | TOW | Ship under tow |
| | TOW-BERTH | Ship under tow to/from berth |
| | TPGAS | Tolo harbour Town Gas wharf |
| | TYD | Floating docks west of T/Y Island |
| | URMPS/URMA | Transit Mawan – Bulker & Tanker (All vessels other than passenger & container ship) |
| | | |

other than passenger & container ship)
Transit Mawan – Passenger & Container ship URMPS-C/URMA-C

Western anchorage No.1 WA-1 Western anchorage No.2 WA-2 Western anchorage No.3 WA-3 Western quarantine anchorage WQA

Yau Ma Tei anchorage YMTA Yuen Fat wharf No.2 berth YUENFAT

Berthing Guidelines Cont'd

| ation |
|-------|
| |

KC13-14 Kwai Chung berth 13-14 Kwai Chung berth 15 KC15 KC16-19 Kwai Chung berth 16-19 Kwai Chung berth 20 KC20 Kellett Anchorage No.1 KEL-1 KEL-2 Kellett Anchorage No.2 Kellett Anchorage No.3 KEL-3 Kau Yi Chau DG anchorage **KYCA**

LOP Lok On Pai oil berth MFT Macau ferry terminal

MOBIL Mobil oil terminal main berth MOBIL-E Mobil oil terminal east berth

MWA Ma Wan anchorage
NLA North Lamma anchorage
NWLA North West Lamma anchorage
OTN Ocean Terminal north berth

OTNO Ocean Terminal north berth outer-foul

OTS Ocean Terminal south berth

OTSO
PAFF
Permanent Aviation Fuel Facility
PSSA-E
PSSA-W
Pun Shan Shek anchorage east
PSGA
Reserved dangerous goods anchorage
RTT-1
River Trade Terminal No.1 berth
RTT-2
River Trade Terminal No.2 berth

SEATRIAL Sea trial, compass adjustment & DF Calibration

SHACHAU Sha Chau oil terminal (TSK)
SHELL Shell oil terminal main berth
SHELL-1E Shell No. 1 east & west berth
SHELL-2E Shell No. 2 & 3 east & west berth
SHELL-LPG Shell oil terminal LPG berth

SLA Anchorages South of Lamma Island SSK-1 Sham Shui Kok Anchorage No.1 SSK-2 Sham Shui Kok Anchorage No.2 SWSTL Shiu Wing steel wharf (TSK) THA Tolo harbour anchorage

TOW Ship under tow

TOW-BERTH Ship under tow to/from berth
TPGAS Tolo harbour Town Gas wharf
TYD Floating docks west of T/Y Island

URMPS/URMA Transit Mawan – Bulker & Tanker (All vessels

other than passenger & container ship)

URMPS-C/URMA-C Transit Mawan – Passenger & Container ship

WA-1 Western anchorage No.1
WA-2 Western anchorage No.2
WA-3 Western anchorage No.3
WQA Western quarantine anchorage

YMTA Yau Ma Tei anchorage YUENFAT Yuen Fat wharf No.2 berth

Chapter: 6

TUGS INFORMATION

| Name | HP. | B. pull (tonnes) | Remarks |
|--|----------------|------------------|----------|
| Hong Kong Tug 2612 6800 | | | |
| Ap Chau | 4000 | 54 | Grade I |
| Cheung Chau | 4000 | 54 | Grade I |
| Heung Kong | 3000 | 37 | Grade I |
| Hung Hom | 3200 | 45.5 | Grade I |
| Kau Lung | 3200 | 45.5 | Grade I |
| Kwai Chung | 3000 | 37 | Grade I |
| Lamma | 3200 | 45.5 | Grade I |
| Sha Chau | 4000 | 54 | Grade I |
| Sha Tin | 4000 | 54 | Grade I |
| Tap Mun | 3200 | 45.5 | Grade I |
| Ting Kau | 4000 | 54 | Grade I |
| Yuen Kok | 4000 | 54 | Grade I |
| Yeung Chau | 4000 | 54 | Grade I |
| Toung Chaa | 1000 | 3.1 | Grade 1 |
| Yiu Lian Tug 2497 0655 2497 068 | 66 | | |
| Hai An | 4000 | 52.8 | Grade I |
| Hai Fa | 3200 | 42 | Grade I |
| Hai Qi | 3200 | 42 | Grade I |
| Hai Tai | 4000 | 52.8 | Grade I |
| Hoi Lian | 4000 | 52.8 | Grade I |
| Yiu Lian 6 | 4000 | 52.8 | Grade I |
| Yiu Lian 18 | 3200 | 42 | Grade I |
| You Da | 3200 | 42 | Grade I |
| You Fa | 3200 | 42 | Grade I |
| South China Tug 2548 5205 | | | |
| Guangzhou | 3000 | 38 | Grade I |
| Guilin | 3000 | 38 | Grade I |
| Nanning | 4000 | 55 | Grade I |
| Shantou | 3600 | 50 | Grade I |
| Shunde | 4000 | 56 | Grade I |
| Chung Hing Tug 2549 2072 2549 039 | 5 | | |
| Chung Hing No.1 (忠興壹) | 2×624 | 18 | Grade II |
| Wallex 2 (華力二) | 2×624 | 18 | Grade II |
| Kam Hung No.38 Tug 2619 6981-3 | | | |
| Dong Tai | 1280 | 19 | Grade II |
| Kam Hung 18 | 1500 | 23 | Grade II |
| Kam Hung 28 | 1280 | 19 | Grade II |
| Kam Hung 38 | 1280 | 19 | Grade II |
| Kam Hung 88 | 1500 | 23 | Grade II |
| Kong Luen Tug 2540 2777 2548 8126 | | | |
| H.K. United 20 | 2×850 | 20 | Grade II |
| | | | |

Chapter: 6 TUGS INFORMATION

| Name | HP. | B. pull (tonnes) | Remarks |
|---------------------------------------|----------------|------------------|----------|
| Hong Kong Tug 2612 6800 | | | |
| Ap Chau | 4000 | 54 | Grade I |
| Cheung Chau | 4000 | 54 | Grade I |
| Hung Hom | 3200 | 45.5 | Grade I |
| Kau Lung | 3200 | 45.5 | Grade I |
| Lamma | 3200 | 45.5 | Grade I |
| Sha Chau | 4000 | 54 | Grade I |
| Sha Tin | 4000 | 54 | Grade I |
| Tap Mun | 3200 | 45.5 | Grade I |
| Ting Kau | 4000 | 54 | Grade I |
| Yuen Kok | 4000 | 54 | Grade I |
| Yeung Chau | 4000 | 54 | Grade I |
| Yiu Lian Tug 2497 0655 2497 0 | 0686 | | |
| Hai Fa | 3200 | 42 | Grade I |
| Hai Qi | 3200 | 42 | Grade I |
| Hai Tong | 4000 | 52 | Grade I |
| Hai You | 4000 | 52 | Grade I |
| Hoi Lian | 4000 | 52.8 | Grade I |
| Yiu Lian 18 | 3200 | 42 | Grade I |
| Yiu Lian 26 | 2600 | 35 | Grade I |
| You Da | 3200 | 42 | Grade I |
| You Fa | 3200 | 42 | Grade I |
| South China Tug 2548 5205 | | | |
| Guangzhou | 3000 | 38 | Grade I |
| Guilin | 3000 | 38 | Grade I |
| Nanning | 4000 | 55 | Grade I |
| Shantou | 3600 | 50 | Grade I |
| Shunde | 4000 | 56 | Grade I |
| Chung Hing Tug 2549 2072 2549 | | | |
| Chung Hing No.1 (忠興壹) | 2×624 | 18 | Grade II |
| Wallex 2 (華力二) | 2 × 624 | 18 | Grade II |
| <u>Kam Hung No.38 Tug</u> 2619 6981-3 | | | |
| Dong Tai | 1280 | 19 | Grade II |
| Kam Hung 18 | 1500 | 23 | Grade II |
| Kam Hung 28 | 1280 | 19 | Grade II |
| Kam Hung 38 | 1280 | 19 | Grade II |
| Kam Hung 88 | 1500 | 23 | Grade II |
| Kong Luen Tug 2540 2777 2548 3 | | • | Q 1 T- |
| H.K. United 20 | 2×850 | 20 | Grade II |

| Chapter: 8 | BERTH /WHARF/TERMINAL INFORMATION |
|------------|-----------------------------------|
| | |

| BERTH | Droft(m) | | Direction | | |
|------------------|-------------|------------|--------------------|------------|-------------------------------|
| DEKIH | Draft(m) | LOA(m) | Direction | Length | Telephone No. |
| CCEMENT | 14.0 | 240 | 112/292 | 270 | 2440 5111 2440 5233 |
| CFT | 7.0 | 153 | 078/258 | 270 | 2738 2906 |
| CLPTSK | 16.8 | 280 | 134/314 | 545 | 2404 8402 |
| CMKEN-N | 9.5 | 156 | 070/250 | 170 | 2816 8118 day |
| CMKEN-S | 7.0 | 120 | 070/250 | 140 | 2816 8118 day |
| CRC-A | 14.0 | 250 | 086/266 | 280 | 2431 3090 |
| CRC-B | 7.5 | 120 | 086/266 | 129 | 2431 3090 |
| CRC-C | 6.5 | 90 | 086/266 | 115 | 2431 3090 |
| CRC-CW | 5.0 | 65 | 172/352 | 70 | 2558 8341 |
| CRC3-TY | 7.5 | 120 | 124/304 | >150 | 2431 3090 |
| CTX | 12.6 | 235 | 162/342 | 90 | 2431 2428 |
| CTX-5 | 3.2 | 80 | 035/215 | 80 | 2431 2428 |
| CTX-6A | 7.3 | 110 | 055/235 | 50 | 2431 2428 |
| CTX-LPG | 6.5 | 114 | 072/252 | 95 | 2431 2428 |
| ESSO | 14.63 | 274 | 098/278 | 255 | 3197 8273 |
| ESSO-EL | 5.5 | 107 | 098/278 | 30 | 2497 0229 |
| EURO 1 | 9.0 | 165 | 020/200 | 240 | 2436 8102 |
| EURO 2 | 9.5 | 200 | 020/200 | 280 | 2436 8102 |
| HKELECT (N) | 14.6 | 262 | 170/350 | 290 | 2982 6270 2982 6274 9423 6670 |
| HKELECT (S) | 14.6 | 262 | 170/350 | 290 | 2982 6270 2982 6274 9423 6670 |
| HUDSW dist. from | - | | 008/188 | 250 | 2495 1211 |
| KC 1-2 | 14.0 | 350 | 163/343 | 305 | 2115 3552 |
| KC 3 | 14.0 | 350 | 163/343 | 305 | 2489 4745 |
| KC 4 | 14.2 | 350 | 163/343 | 305 | 2619 7792 |
| KC 5 | 14.0 | 350 | 073/253 | 457 | 2115 3552 |
| KC 6 | 14.2 | 350 | 073/253 | 564 | 2619 7792 |
| KC 7 | 15.0 | 350 | 073/253 | 564 | 2619 7792 |
| KC 8 | 15.0 | 350 | 163/343 | 380 | 2619 7792 |
| KC 9 | 15.0 | 350 | 163/343 | 450 | 2619 7792 |
| KC 10 | 15.0 | 367 | 073/253 | 700 | 2619 7792 |
| KC 11 | 15.0 | 367 | 073/253 | 338 | 2991 8022 |
| KC 12 | 15.0 | 367 | 073/253 | 338 | 2991 8022 |
| KC 13 | 15.0 | 350 | 073/253 | 338 | 2276 8137 2276 8138 |
| KC 14 | 15.0 | 350 | 073/253 | 338 | 2276 8137 2276 8138 |
| KC 15 | 15.0 | 352 | 163/343 | 350 | 3153 3021 |
| KC 16 | 15.0 | 352 | 163/343 | 350 | 3153 3021 |
| KC 17-18 | 15.0 | 352 | 163/343 | 350 | 2920 2616 2920 2645 |
| KC 19 | 15.0 | 352 | 163/343 | 200 | 2920 2616 2920 2645 |
| KC 20 | 15.0 | 310 | 042/222 | 340 | 2920 2616 2920 2645 |
| LOP | 8.0 | 122 | 089/269 | 125 | 2618 0192 9032 7105 |
| MFT | 5.0 | 120 | 104/284 | 220 | 2547 4039 |
| MOBIL E | 14.6 | 250 | 089/269 | 267 | 3197 8133 |
| MOBIL-E OTN | 7.5 8.5 | 107 270 | 089/269 078/258 | 41 340 | 3197 8133 2118 8951 |
| OTS | 10.67 | 290 | 078/258 | 381 | 2118 8951 |
| RTT-1 | 8.5 | 175 | 116/296 | 200 | 2122 7155 9728 6230 |
| RTT-2 | 8.5 | 150 | 026/206 | 250 | 2122 7155 9728 6230 |
| SHACHAU | 7.5 | 120 | 163/343 | 152 | 2613 9127 2988 6161 |
| SHELL | 14.5 | 245 | 150/330 | 226 | 2432 8704 |
| SHELL - 1E | 6.5 | 100 | 008/188 | 80 | 2432 8704 |
| SHELL - 2E | 5.5 | 90 | 008/188 | 75 | 2432 8704 |
| SHELL-LPG | 8.0 | 135 | 150/330 | 118 | 2432 8704 |
| SWSTL | 11.5 | 200 | 125/305 | 215 | 2618 8761 |
| TPGAS YUENFAT | 11.0 6.7 | 228 153 | 120/300 040/220 | 300 171 | 2666 2106 7116 3113-2909 |
| IUENIAI | 0.7 | 133 | U4U/4ZU | 1/1 | |

| Chapter: 8 | napter: 8 BERTH /WHARF/TERMINAL INFORMATION | | | | |
|---------------------|---|------------|--------------------|------------|----------------------------------|
| BERTH | Draft(m) | LOA(m) | Direction | Length | Telephone No. |
| CCEMENT | 14.0 | 240 | 112/292 | 270 | 2440 5111 2440 5233 |
| CFT | 7.0 | 153 | 078/258 | 270 | 2738 2906 |
| CLPTSK | 16.8 | 280 | 134/314 | 545 | 2404 8402 |
| CMKEN-N | 9.5 | 156 | 070/250 | 170 | 2816 8398 9125 3296 |
| CMKEN-S | 7.0 | 120 | 070/250 | 140 | 2816 8398 9125 3296 |
| CRC-A | 14.0 | 250 | 086/266 | 280 | 2431 3090 |
| CRC-B | 7.5 | 120 | 086/266 | 129 | 2431 3090 |
| CRC-C | 6.5 | 90 | 086/266 | 115 | 2431 3090 |
| CRC-CW | 5.0 | 65 | 172/352 | 70 | 2558 8341 |
| CRC3-TY | 7.5 | 120 | 124/304 | >150 | 2431 3090 |
| CTX | 12.6 | 235 | 162/342 | 90 | 2431 2428 |
| CTX-5 | 3.2 | 80 | 035/215 | 80 | 2431 2428 |
| CTX-6A | 7.3 | 110 | 055/235 | 50 | 2431 2428 |
| CTX-LPG | 6.5 | 114 | 072/252 | 95 | 2431 2428 |
| ESSO | 14.63 | 274 | 098/278 | 255 | 3197 8273 |
| ESSO-EL | 5.5 | 107 | 098/278 | 30 | 2497 0229 |
| EURO 1 | 9.0 | 165 | 020/200 | 240 | 2436 8222 |
| EURO 2 | 9.5 | 200 | 020/200 | 280 | 2436 8233 |
| HKELECT (N) | 14.6 | 262 | 170/350 | 290 | 2982 6270 2982 6274 9423 6670 |
| HKELECT (S) | 14.6 | 262 | 170/350 | 290 | 2982 6270 2982 6274 9423 6670 |
| HUDSW dist. from f/ | | | 008/188 | 250 | 2431 2645 |
| KC 1-2 | 14.0 | 350 | 163/343 | 305 | 2115 3552 |
| KC 3 | 14.0 | 350 | 163/343 | 305 | 2489 4745 |
| KC 4 | 14.2 | 350 | 163/343 | 305 | 2619 7792 |
| KC 5 | 14.0 | 350 | 073/253 | 457 | 2115 3552 |
| KC 6 | 14.2 | 350 | 073/253 | 564 | 2619 7792 |
| KC 7 | 15.0 | 350 | 073/253 | 564 | 2619 7792 |
| KC 8 | 15.0 | 350 | 163/343 | 380 | 2619 7792 |
| KC 9 | 15.0 | 350 | 163/343 | 450 | 2619 7792 |
| KC 10 | 15.0 | 367 | 073/253 | 700 | 2619 7792 |
| KC 11 | 15.0 | 367 | 073/253 | 338 | 2991 8022 |
| KC 12 | 15.0 | 367 | 073/253 | 338 | 2991 8022 |
| KC 13 | 15.0 | 350 | 073/253 | 338 | 2276 8137 2276 8138 |
| KC 14 | 15.0 | 350 | 073/253 | 338 | 2276 8137 2276 8138 |
| KC 15 | 15.0 | 352 | 163/343 | 350 | 3153 3021 |
| KC 16 | 15.0 | 352 | 163/343 | 350 | 3153 3021 |
| KC 17-18 | 15.0 | 352 | 163/343 | 350 | 2920 2616 2920 2645 |
| KC 19 | 15.0 | 352 | 163/343 | 200 | 2920 2616 2920 2645 |
| KC 20 | 15.0 | 310 | 042/222 | 340 | 2920 2616 2920 2645 |
| LOP | 8.0 | 122 | 089/269 | 125 | 2618 0192 9369 2741 |
| MFT | 5.0 | 120 | 104/284 | 220 | 2547 4039 |
| MOBIL | 14.6 | 250 | 089/269 | 267 | 3197 8133 |
| MOBIL-E | 7.5 | 107 | 089/269 | 41 | 3197 8133 |
| OTN | 8.5 | 270 | 078/258 | 340 | 2118 8951 |
| OTS PAFF | 10.67 15 | 290 280 | 078/258 135/315 | 381 505 | 2118 8951 2212 5720 2212 5721 |
| RTT-1 | 8.5 | 175 | 116/296 | 200 | 2122 7155 9728 6230 |
| RTT-2 | 8.5 | 150 | 026/206 | 250 | 2122 7155 9728 6230 |
| SHACHAU | 7.5 | 120 | 163/343 | 152 | 2613 9127 2988 6161 |
| SHELL | 14.5 | 245 | 150/330 | 226 | 2432 8704 |
| SHELL - 1E | 6.5 | 100 | 008/188 | 80 | 2432 8704 |
| SHELL - 2E | 5.5 | 90 | 008/188 | 75 | 2432 8704 |
| SHELL-LPG | 8.0 | 135 | 150/330 | 118 | 2432 8704 |
| SWSTL | 8.0 | 200 | 125/305 | 215 | 2618 8761 |
| TPGAS | 11.0 | 228 | 120/300 | 300 | 2666 2106 7116 3113-2909 |
| YUENFAT | 6.7 | 153 | 040/220 | 171 | |
| | | | | | |

Chapter: 11 GOVERNMENT MOORING BUOYS

| BUOY | LOA (m.) | Draft (m.) | BUOY | LOA (m.) | Draft (m.) |
|------------|-------------|---------------|------|----------|---------------|
| 'A' Buoys: | | | | | |
| A13 | 183 | 8.8 | A70 | 170 | 9.9 |
| A17* | 183 | 8.5 | A71 | 183 | 9.1 |
| A29* | 160 | 9.0 | A72 | 183 | 9.5 |
| A35* | 160 | 9.5 | A73 | 183 | 9.5 |
| A36* | 160 | 8.1 | A74 | 183 | 9.5 |
| A38 | 183 | 6.4 | A76 | 170 | 9.6 |
| A39* | 183 | 7.4 | A77 | 183 | 9.5 |
| A43* | 183 | 9.0 | A78 | 183 | 9.8 |
| A46* | 183 | 10.8 | | | |
| A60 | 183 | 7.8 | | | |
| A62 | 198 | 10.2 | | | |
| 'B' Buoys: | | | | | |
| B01* | 120 | 4.8 | B06 | 137 | 9.0 |
| B02* | 137 | 6.4 | B20 | 137 | 7.9 |
| B03* | 137 | 6.7 | B26 | 137 | 9.7 |
| B04* | 137 | 9.1 | B30 | 137 | 8.1 |
| B05 | 137 | 7.5 | B31 | 137 | 9.1 |

^{* =} Classified as Non typhoon mooring buoy

Remarks:

| | 'A' buoy | 'B' buoy |
|----------------------------|----------|----------|
| Normal weather max. length | 183m | 137m |
| Typhoon class max. length | 183m | 113m |
| Swinging radius | 214m | 168m |
| Buoy link diameter | 146mm | 146mm |

[※] The location and sounding of the GMBs are subject to change without notice.

Agents/Operators are cautioned to check with Mardep for updated information when booking GMB.

| Chapter: 11 | GOVERNMENT MOORING BUOYS |
|-------------|---------------------------------|
| | |

| BUOY | LOA (m.) | Draft (m.) | BUOY | LOA (m.) | Draft (m.) |
|---|---|---|--|--|--|
| 'A' Buoys: A17* A29* A35* A36 A38 A39* A43* | 183 160 160 160 183 183 183 | 9.0 9.0 9.5 8.1 6.4 7.4 9.3 | A71 A72 A73 A74 A77 A78 | 183 183 183 183 183 183 | 9.1 9.5 9.5 9.5 9.5 9.5 |
| 'B' Buoys: B02* B03* | 137 137 | 6.4 6.7 | B04* B30 | 137 137 | 9.1 8.1 |

^{* =} Classified as Non typhoon mooring buoy

Remarks:

| | 'A' buoy | 'B' buoy |
|----------------------------|----------|----------|
| Normal weather max. length | 183m | 137m |
| Typhoon class max. length | 183m | 113m |
| Swinging radius | 214m | 168m |
| Buoy link diameter | 146mm | 146mm |

[※] The location and sounding of the GMBs are subject to change without notice. Agents/Operators are cautioned to check with Mardep for updated information when booking GMB.

Chapter: 12 **BERTHING GUIDELINES**

** INDEX **

| Code | Locations |
|------------|--------------------------------|
| BUOY | Government mooring buoy |
| CCEMENT | China Cement Company (TSK) |
| CFT | China ferry terminal |
| CHT | Cruise Ship Transiting Harbour |
| CLPTSK | China light power station |
| | (TSK) |
| CMKEN-N | China Merchant Kennedy |
| | Town north berth |
| CMKEN-S | China Merchant Kennedy |
| | Town south berth |
| CRC-A | China Resources T/Y main |
| | berth (A) |
| CRC-B | China Resources T/Y west |
| | berth (B) |
| CRC-C | China Resources T/Y east |
| | berth (C) |
| CRC-CW | China Resources Chai Wan |
| | berth |
| CRC3-TY | China Resources T/Y No. 3 |
| | berth |
| CTX | Caltex T/Y main berth |
| CTX-5 | Caltex T/Y No. 5 berth |
| CTX-6A | Caltex T/Y No. 6A berth |
| CTX-LPG | Caltex T/Y LPG berth |
| ESSO | Esso oil terminal main berth |
| ESSO-EL | Esso oil terminal electric |
| | power wharf |
| EURO1,2 | Euro-Asia berth 1,2 |
| HKELECT(N) | Lamma power station north |
| | wharf |
| HKELECT(S) | Lamma power station south |
| | wharf |
| JBDGA | Junk Bay DG anchorage |
| KC1,2,3,5 | Kwai Chung berth 1, 2, 3 & 5 |
| KC4 | Kwai Chung berth 4 |
| KC6 | Kwai Chung berth 6 |
| KC7 | Kwai Chung berth 7 |
| KC6/O-F | Kwai Chung berth 6 |
| | outer-foul |
| KC7/O-F | Kwai Chung berth 7 |
| | outer-foul |
| KC8, 9 | Kwai Chung berth 8& 9 |
| KC10-12 | Kwai Chung berth 10-12 |
| KC13-14 | Kwai Chung berth 13-14 |
| KC15 | Kwai Chung berth 15 |
| KC16-19 | Kwai Chung berth 16-19 |
| KC20 | Kwai Chung berth 20 |
| KEL-1 | Kellett Anchorage No. 1 |
| KEL-2 | Kellett Anchorage No. 2 |
| KEL-3 | Kellett Anchorage No. 3 |
| KYCA | Kau Yi Chau DG anchorage |
| LOP | Lok On Pai oil berth |
| | |

| Codo | Locations |
|------------|---------------------------------------|
| Code | Locations Manage forms to residual |
| MFT | Macau ferry terminal |
| MOBIL | Mobil oil terminal main berth |
| MOBIL-E | Mobil oil terminal east berth |
| MWA | Ma Wan anchorage |
| NLA | North Lamma anchorage |
| NWLA | North West Lamma anchorage |
| OTN | Ocean Terminal north berth |
| OTNO | Ocean Terminal north berth outer-foul |
| OTS | Ocean Terminal south berth |
| OTSO | Ocean Terminal south berth |
| | outer-foul |
| PSSA-E | Pun Shan Shek anchorage east |
| PSSA-W | Pun Shan Shek anchorage west |
| RDGA | Reserved dangerous goods anchorage |
| RTT-1 | River Trade Terminal No.1 |
| 11111 | berth |
| RTT-2 | River Trade Terminal No.2 |
| 10112 | berth |
| SEATRIAL | Sea trial, compass adjustment |
| SETTION IE | & DF calibration |
| SHACHAU | Sha Chau oil terminal (TSK) |
| SHELL | Shell oil terminal main berth |
| SHELL-1E | Shell No. 1 east & west berth |
| SHELL-1E | Shell No. 2 & 3 east & west |
| SHELL-2E | berth |
| SHELL-LPG | Shell oil terminal LPG berth |
| SLA | Anchorages South of Lamma |
| | Island |
| SSK-1 | Sham Shui Kok Anchorage No. 1 |
| SSK-2 | Sham Shui Kok Anchorage |
| | No. 2 |
| SWSTL | Shiu Wing steel wharf (TSK) |
| THA | Tolo harbour anchorage |
| TOW | Ship under tow |
| TOW-BERTH | Ship under tow to/from berth |
| TPGAS | Tolo harbour Town Gas wharf |
| TYD | Floating docks west of T/Y |
| | Island |
| URMPS / | Transit Mawan – Bulker & |
| URMA | Tanker (All vessels other than |
| | passenger & container ship) |
| URMPS-C / | Transit Mawan – Passenger & |
| URMA-C | Container ship |
| WA-1 | Western anchorage No.1 |
| WA-2 | Western anchorage No.2 |
| WA-3 | Western anchorage No.3 |
| WQA | Western quarantine anchorage |
| YMTA | Yau Ma Tei anchorage |
| YUENFAT | Yuen Fat wharf No.2 berth |
| • | |

Chapter: 12 **BERTHING GUIDELINES**

** INDEX **

| Code | Locations |
|----------------|---|
| BUOY | Government mooring buoy |
| CCEMENT | China Cement Company |
| | (TSK) |
| CFT | China ferry terminal |
| СНТ | Cruise Ship Transiting |
| | Central Harbour |
| CLPTSK | China light power station |
| | (TSK) |
| CMKEN-N | China Merchant Kennedy |
| | Town north berth |
| CMKEN-S | China Merchant Kennedy |
| | Town south berth |
| CRC-A | China Resources T/Y main |
| | berth (A) |
| CRC-B | China Resources T/Y west |
| | berth (B) |
| CRC-C | China Resources T/Y east |
| | berth (C) |
| CRC-CW | China Resources Chai Wan |
| | berth |
| CRC3-TY | China Resources T/Y No. 3 |
| | berth |
| CTX | Caltex T/Y main berth |
| CTX-5 | Caltex T/Y No. 5 berth |
| CTX-6A | Caltex T/Y No. 6A berth |
| CTX-LPG | Caltex T/Y LPG berth |
| ESSO | Esso oil terminal main berth |
| ESSO-EL | Esso oil terminal electric |
| ELID 0 1 2 | power wharf |
| EURO1,2 | Euro-Asia berth 1,2 |
| HKELECT(N) | Lamma power station north wharf |
| HKELECT(S) | Lamma power station south |
| | wharf |
| JBDGA | Junk Bay DG anchorage |
| KC1,2,3,5 | Kwai Chung berth 1, 2, 3 & 5 |
| KC4 | Kwai Chung berth 4 |
| KC6 | Kwai Chung berth 6 |
| KC7 | Kwai Chung berth 7 |
| KC6/O-F | Kwai Chung berth 6 |
| | outer-foul |
| KC7/O-F | Kwai Chung berth 7 |
| | outer-foul |
| KC8, 9 | Kwai Chung berth 8& 9 |
| KC10-12 | Kwai Chung berth 10-12 |
| KC13-14 | Kwai Chung berth 13-14 |
| KC15 | Kwai Chung berth 15 |
| KC16-19 | Kwai Chung berth 16-19 |
| KC20 | Kwai Chung berth 20 |
| KEL-1 | Kellett Anchorage No. 1 |
| KEL-2 | |
| KLL-Z | Kellett Anchorage No. 2 |
| KEL-2 KEL-3 | Kellett Anchorage No. 2 Kellett Anchorage No. 3 |
| | |

| Code | Locations |
|------------|--------------------------------|
| MFT | Macau ferry terminal |
| MOBIL | Mobil oil terminal main berth |
| MOBIL-E | Mobil oil terminal east berth |
| MWA | Ma Wan anchorage |
| NLA | North Lamma anchorage |
| NWLA | North West Lamma anchorage |
| OTN | Ocean Terminal north berth |
| OTNO | Ocean Terminal north berth |
| | outer-foul |
| OTS | Ocean Terminal south berth |
| OTSO | Ocean Terminal south berth |
| | outer-foul |
| PAFF | Permanent Aviation Fuel |
| | Facility |
| PSSA-E | Pun Shan Shek anchorage east |
| PSSA-W | Pun Shan Shek anchorage west |
| RDGA | Reserved dangerous goods |
| | anchorage |
| RTT-1 | River Trade Terminal No.1 |
| | berth |
| RTT-2 | River Trade Terminal No.2 |
| 1011 2 | berth |
| SEATRIAL | Sea trial, compass adjustment |
| | & DF calibration |
| SHACHAU | Sha Chau oil terminal (TSK) |
| SHELL | Shell oil terminal main berth |
| SHELL-1E | Shell No. 1 east & west berth |
| SHELL-2E | Shell No. 2 & 3 east & west |
| STILLE 2E | berth |
| SHELL-LPG | Shell oil terminal LPG berth |
| SLA | Anchorages South of Lamma |
| | Island |
| SSK-1 | Sham Shui Kok Anchorage |
| | No. 1 |
| SSK-2 | Sham Shui Kok Anchorage |
| | No. 2 |
| SWSTL | Shiu Wing steel wharf (TSK) |
| THA | Tolo harbour anchorage |
| TOW | Ship under tow |
| TOW-BERTH | Ship under tow to/from berth |
| TPGAS | Tolo harbour Town Gas wharf |
| TYD | Floating docks west of T/Y |
| | Island |
| URMPS / | Transit Mawan – Bulker & |
| URMA | Tanker (All vessels other than |
| | passenger & container ship) |
| URMPS-C / | Transit Mawan – Passenger & |
| URMA-C | Container ship |
| WA-1 | Western anchorage No.1 |
| WA-2 | Western anchorage No.2 |
| WA-3 | Western anchorage No.3 |
| WQA | Western quarantine anchorage |
| YMTA | Yau Ma Tei anchorage |
| YUENFAT | Yuen Fat wharf No.2 berth |
| - 02/11/11 | |

Location: CLPTSK China light power station (TSK)

LOA \(\leq 230m \) : Restricted transit period (a) Mawan = Current Against > 2.5 knots / With > 1.5 knots LOA>230m ≤255m : Restricted transit period @ Mawan = Current Against >2.0 kts / With >1.0 kt LOA>255m: Restricted transit period @ Mawan = Current Against >1.5 knots / With >0.5 knot (per current info. supplied by HYDRO office)

Transit @ Mawan: Day = (Sunrise - 30mins.) To (Sunset + 30mins.)

010 **Berthing** LOA: Max 168m 011 Unberthing LOA: Max 168m **Draft:** Max. 10m (min 10% UKC) **Draft:** Max. 10m (min 10% UKC) Day light only Time: Day light only Time: **Tugs:** Tugs: Remarks: Stem to tide for berthing. Remarks: 020 LOA: Max 183m **Berthing** 021 Unberthing LOA: Max 183m **Draft:** Max. 12m (min 10% UKC) **Draft:** Max. 12m (min 10% UKC) Day light only Time: Time: Day light only Draft>10m Day HW+1 to HW+3 Draft>10m subject to current & Day LW-1 to LW+1.5 @ condition @ Mawan Mawan 1 **Tugs:** escort Mawan if **Tugs:** 1 escort if \widehat{a} \widehat{a} Mawan Draft>10m Draft>10m Remarks: 2 pilots. Remarks: 2 pilots. Stem to tide for berthing. 030 **Berthing** LOA: Max 230m 031 **Unberthing** LOA: Max 230m Max. 15m (min 10% UKC) **Draft:** Max. 15m (min 10% UKC) **Draft:** Time: Day HW+1 to HW+3 @ Mawan Day light only Time: Subject to current condition @ Mawan If draft>12.5m day transit only 2 incl. 1 @ Mawan est. Tugs: 3 incl. 1 @ Mawan est. Tugs: From URMA: 3 incl. 1 escort To URMA: 2 incl. 1 escort from from URMA to berth berth to URMA Remarks: 2 pilots. Remarks: 2 pilots.

Starboard side to.

Tugs:

040 **Berthing** LOA: Max 280m 041 Unberthing LOA: Max 280m Max. 16.8m (min 10% UKC) Max. 16.8m (min 10% UKC) **Draft: Draft:** Day HW+1 @ Mawan Time: Time: Day HW to HW+2 &

1st Jun – 15th Oct : Day HW+0.5

Day LW+1 to LW+3 @ Mawan @ Mawan Draft≤12.5m subject to current condition @ Mawan Day only

4 tugs minimum 3000hp each Tugs: 2 incl. 1 escort @ Mawan or 2 incl. 1 escort from GI + 1 @ escort @ Mawan if Draft >14m

Mawan to berth From URMA: 4 tugs minimum To URMA: 2 incl. 1 escort from

berth to URMA. If Draft>14m 2 3000hp each incl. 1 escort from URMA to berth escort from berth to URMA

Remarks: 2 pilots. Starboard side to. Remarks: 2 pilots.

Location: CLPTSK China light power station (TSK)

LOA\(\leq 230m\) : Restricted transit period @ Mawan = Current Against \(\rightarrow 2.5\) knots / With \(\rightarrow 1.5\) knots LOA\(\rightarrow 230m\) \(\leq 255m\) : Restricted transit period @ Mawan = Current Against \(\rightarrow 1.5\) knots / With \(\rightarrow 0.5\) knot (per current info. supplied by HYDRO office)

Transit @ Mawan: Day = (Sunrise - 30mins.) To (Sunset + 30mins.)

010 **Berthing** LOA: Max 168m 011 Unberthing LOA: Max 168m Max. 10m (min 10% UKC) Max. 10m (min 10% UKC) **Draft: Draft:** Day light only Day light only Time: Time: Tugs: Tugs: Remarks: Stem to tide for berthing. **Remarks:** 020 **Berthing** LOA: Max 183m 021 **Unberthing** LOA: Max 183m Draft: Max. 12m (min 10% UKC) Draft: Max. 12m (min 10% UKC) Time: Day light only Time: Day light only Draft>10m Day HW+1 to HW+3 Draft>10m subject current to & Day LW-1 to LW+1.5 @ condition @ Mawan Mawan

Tugs: 2. 1 escort @ Mawan if Tugs: 2. 1 escort @ Mawan if Draft>10m

Draft>10m

Remarks: 2 pilots. Remarks: 2 pilots.

Stem to tide for berthing.

 030
 Berthing
 LOA: Max 230m
 031
 Unberthing
 LOA: Max 230m

 Draft:
 Max. 15m (min 10% UKC)
 Draft:
 Max. 15m (min 10% UKC)

Time: Day HW+1 to HW+3 @ Mawan **Time:** Day light only, subject to current

condition @ Mawan

Tugs: 3 incl. 1 @ Mawan est.

If Draft>12.5m day transit only 2 incl. 1 @ Mawan est.

3 incl. 1 @ Mawan est.

From URMA: 3 incl. 1 escort

Tugs: 2 incl. 1 @ Mawan est.

To URMA: 2 incl. 1 escort from

from URMA to berth berth to URMA

Remarks: 2 pilots. Remarks: 2 pilots.

Starboard side to.

 040
 Berthing
 LOA: Max 280m
 041
 Unberthing
 LOA: Max 280m

 Draft:
 Max. 16.8m (min 10% UKC)
 Draft:
 Max. 16.8m (min 10% UKC)

Time: Day HW+1 @ Mawan **Time:** Day HW to HW+2 &

1st Jun − 15th Oct : Day HW+0.5

@ Mawan

Day LW+1 to LW+3 @ Mawan

Draft≤12.5m subject to current condition @ Mawan Day only

Tugs: 4 tugs incl. 1 escort from GI & 1 **Tugs:** 2 incl. 1 escort @ Mawan

@ Mawan to berth If Draft>14m, 3 incl. 2 escort @

Mawan

To URMA: 2 incl. 1 escort from berth to URMA. If Draft>14m, 3 incl. 2 escort from berth to URMA

Remarks: 2 pilots. Starboard side to. **Remarks:** 2 pilots.

From URMA: 4 tugs incl. 1

escort from URMA to berth

Location: SWSTL Shiu Wing steel wharf (TSK)

> Restricted transit period @ Mawan = Current Against > 2.5 knots / With > 1.5 knots (per current info. supplied by HYDRO office) Time @ berth (berthing) from URMA: inform Duty Pilot

010 Berthing LOA: Max 168m 011 Unberthing LOA: Max 168m

Max. 10m (min 10% UKC) Max. 10m (min 10% UKC) **Draft: Draft:**

Time: Day light only Time: Day light only

Tugs: Tugs: Remarks: **Remarks:** Stem to tide for berthing.

020 021 LOA: Max 183m Unberthing LOA: Max 183m **Berthing Draft:** Max. 11.5m (min 10% UKC) **Draft:** Max. 11.5m (min 10% UKC)

Time: Day light only Time: Day light only

Draft>10m Day HW+1 to HW+3 Draft>10m subject to current & Day LW-1 to LW+1.5 @ condition @ Mawan Day only

Mawan

Tugs: 2. 1 escort \widehat{a} Mawan if **Tugs:** 2. 1 escort @ Mawan if

> Draft>10m. Draft>10m.

Remarks: 2 pilots. Remarks: 2 pilots.

Stem to tide for berthing.

Stem to tide for berthing.

030 031 **Berthing** LOA: Max 200m Unberthing LOA: Max 200m **Draft:** Max. 11.5m (min 10% UKC) **Draft:** Max. 11.5m (min 10% UKC) Time: Day HW+1 to HW+3 & Time: Subject to current condition @

Day LW-1 to LW+1.5 @ Mawan Mawan Day only

3 incl. 1 @ Mawan est. **Tugs:** 2 incl. 1 @ Mawan est. **Tugs:**

From URMA: 3 incl. 1 escort To URMA: 2 incl. 1 escort from

from URMA to berth berth to URMA

Remarks: 2 pilots. Remarks: 2 pilots.

Location: SWSTL Shiu Wing steel wharf (TSK)

Restricted transit period @ Mawan = Current Against >2.5 knots / With >1.5 knots (per current info. supplied by HYDRO office)
Time @ berth (berthing) from URMA: inform Duty Pilot

010 **Berthing** LOA: Max 168m 011 **Unberthing** LOA: Max 168m

Draft: Max. 8m (min 15% UKC) **Draft:** Max. 8m (min 15% UKC)

Time: Day light only **Time:** Day light only

Tugs: 2. Tugs: 2 Remarks: Stem to tide for berthing. Remarks:

020 **Berthing** LOA: Max 183m 021 **Unberthing** LOA: Max 183m

Draft: Max. 8m (min 15% UKC) **Draft:** Max. 8m (min 15% UKC)

Time: Day light only **Time:** Day light only

Draft>10m Day HW+1 to HW+3 Draft>10m subject to current & Day LW-1 to LW+1.5 @ condition @ Mawan Day only

Mawan

Tugs: 2. 1 escort @ Mawan if Tugs: 2. 1 escort @ Mawan if

Draft>10m. Draft>10m.

Remarks: 2 pilots. Remarks: 2 pilots.

Stem to tide for berthing.

030 **Berthing** LOA: Max 200m 031 **Unberthing** LOA: Max 200m

Draft: Max. 8m (min 15% UKC) **Draft:** Max. 8m (min 15% UKC)

Time: Day HW+1 to HW+3 & **Time:** Subject to current condition @ Mawan Day only

berth to URMA

Tugs: 3 incl. 1 @ Mawan est. Tugs: 2 incl. 1 @ Mawan est.

From URMA: 3 incl. 1 escort Tugs: 2 incl. 1 (a) Mawan est.

To URMA: 2 incl. 1 escort from

from URMA to berth

Remarks: 2 pilots. Remarks: 2 pilots.

Stem to tide for berthing.

110tb.

Location: URMPS-C/URMA-C Transit Mawan – Passenger & Container ship

> Restricted transit period @ Mawan = Current Against > 3 knots / With > 2 knots (per current info. supplied by HYDRO office)

Transit @ Mawan : Day = (Sunrise - 30mins.) To (Sunset + 30mins.)

070 071 N. bound LOA: Max 366m S. bound LOA: Max 366m Max. 15.5m (min. 15% UKC) **Draft: Draft:** Max. 15.5m (min. 15% UKC) Time: Subject to current condition @ Time: Subject to current condition @ Mawan. Mawan D>14.5m - 15.5m (see general D>14.5m - 15.5m (see general remarks 4a, 4b) remarks 4a, 4b) 1 escort from Kellett buoy for 1 escort @ Mawan for Mawan Tugs: Tugs: Mawan Transit. Transit. D>12.5m - 15.5m (see General D>12.5m - 15.5m (see General remarks 4c) remarks 4c)

Remarks: 2 pilots. Remarks: 2 pilots.

> **See General Remarks See General Remarks**

General Remarks:

Vessels of LOA >310m are not permitted to anchor within the area between Ma Wan 1. West and URMPS.

- 2. In case of special circumstances and conditions, when vessel of LOA >310m is required to anchor within the area between Ma Wan West and URMPS, she shall obtain prior approval from VTC and comply with the conditions required by VTC/MD.
- Container vessel of LOA >366m, transiting Ma Wan for the first time, are subject to Practical Assessment through (a) Restricted Ma Wan Transit tidal window (b) Special tug requirement.
- a) Restricted transit period @ Mawan = Current against >2.0 kts / With > 1.0 kt
 - b) Day light transit only.
 - c) North bound 2 tugs incl. 1 @ GI & 1 @ Mawan South bound − 2 tugs @ Mawan

Guidelines **Berthing**

Pending

ON TRIAL

Location: CLPTSK **China light power station (TSK)**

LOA>290m: Restricted transit period @ Mawan = Current Against > 1.0 knot / With > 0.5 knot (per current info. supplied by HYDRO office)

Transit @ Mawan : Day = (Sunrise - 30mins.) To (Sunset + 30mins.)

050 **Berthing** LOA: Max 305m 051 Unberthing LOA: Max 305m Draft: Max. 16.8m (min. 15% UKC) **Draft:** Max. 16.8m (min. 15% UKC)

Time: Day HW+1 @ Mawan Time: Day HW to HW+2 &

1st Jun – 15th Oct : Day HW+0.5 Day LW+1 to LW+3 @ Mawan @ Mawan Draft<12.5m subject to current condition @ Mawan Day only

Tugs: 4 tugs minimum 4,000hp each, **Tugs:** 2 incl. 1 escort @ Mawan.

> incl. 1 escort from GI & 1 @ If Draft >14m, 3 incl. 2 escort @ Mawan to berth (see General Mawan (see General Remarks)

Remarks)

To URMA: 2 incl. 1 escort from From URMA: 4 tugs, minimum berth to URMA. If Draft>14m, 3 4,000hp each incl. 1 escort from incl. 2 escort from berth to

URMA

URMA to berth

Remarks: 2 pilots. Starboard side to. Remarks: 2 pilots.

General Remarks:

During the initial implementation of the trials for LOA max. 305m, provision of one more escort tug from the above-mentioned stipulated number of tugs during Mawan transit is recommended. This tug arrangement should be kept until such trails are satisfactory and under control of the working pilots, it will be evaluated at every 5 berthing/unberthing operations.

ON TRIAL

Location : PAFF Permanent Aviation Fuel Facility

LOA\ge 230m : Restricted transit period @ Mawan = Current Against > 2.5 knots / With > 1.5 knots LOA\ge 230m \le 255m : Restricted transit period @ Mawan = Current Against > 2.0 kts / With > 1.0 kt LOA\ge 255m : Restricted transit period @ Mawan = Current Against > 1.5 knots / With > 0.5 knot (per current info. supplied by HYDRO office)

Transit @ Mawan: Day = (Sunrise - 30mins.) To (Sunset + 30mins.)

010 **Berthing** LOA: Max 120m 011 **Unberthing** LOA: Max 120m

Draft: Max. 7m (min 15% UKC) **Draft:** Max. 7m (min 15% UKC)

Time: D&N LW+1 to HW+2 **Time:** 24 hrs.

@Mawan

Tugs: 2 Remarks: Stem to tide for berthing. Tugs: 2. Remarks:

020 **Berthing** LOA: Max 168m 021 **Unberthing** LOA: Max 168m

Draft: Max. 10m (min 15% UKC) **Draft:** Max. 10m (min 15% UKC)

Time: Day light only **Time:** Day light only

HW-1 to HW+2 &

LW-1 to LW+3 @ Mawan

Tugs: 2. **Tugs:** 2.

Remarks: Stem to tide for berthing. Remarks:

030 **Berthing** LOA: Max 186m 031 **Unberthing** LOA: Max 183m

Draft: Max. 12m (min 15% UKC) **Draft:** Max. 12m (min 15% UKC)

Time: Day light only
Day HW to HW+2 & Day LW-1

Time: Day light only
Subject to restricted transit period

LW 20 M

to LW+2@ Mawan @ Mawan

Tugs: 2. 1 escort @ Mawan to berth if **Tugs:** 2. 1 escort to Mawan if

Draft>10m Draft>10m

Remarks: 2 pilots. **Remarks:** 2 pilots.

Stem to tide for berthing.

040 **Berthing** LOA: Max 230m 041 **Unberthing** LOA: Max 230m

Draft: Max. 15m (min 15% UKC) **Draft:** Max. 15m (min 15% UKC)

Time: Day light only **Time:** Day light only

Day HW to HW+2 @ Mawan Subject to restricted transit period

@ Mawan

Tugs: 3 incl. 1 escort from G.I. + 1 @ **Tugs:** 2 incl. 1 escort to Mawan

Mawan escort to berth

Remarks: 2 pilots. **Remarks:** 2 pilots.

Starboard side to

ON TRIAL

Location : PAFF Permanent Aviation Fuel Facility

LOA\(\leq 230m\) : Restricted transit period @ Mawan = Current Against \(\rightarrow 2.5\) knots / With \(\rightarrow 1.5\) knots LOA\(\rightarrow 230m\) \(\leq 255m\) : Restricted transit period @ Mawan = Current Against \(\rightarrow 1.5\) knots / With \(\rightarrow 0.5\) knot (per current info. supplied by HYDRO office)

Transit @ Mawan: Day = (Sunrise - 30mins.) To (Sunset + 30mins.)

050 **Berthing** LOA: Max 280m 051 **Unberthing** LOA: Max 280m **Draft:** Max. 15m (min 15% UKC) **Draft:** Max. 15m (min 15% UKC)

Time: Day light only **Time:** Day light only

Day HW+1 @ Mawan Day HW to HW+2 &

1st Jun − 15th Oct : Day HW+0.5 Day LW+1 to LW+3 @ Mawan @ Mawan Draft≤12.5m subject to restricted

transit period @ Mawan

Tugs: 4 incl. 1 escort from G.I. + 1 @ **Tugs:** 3 incl. 1 escort to Mawan or 2

Mawan escort to berth escort to Mawan if Draft >14m

Remarks: 2 pilots. Remarks: 2 pilots.

Starboard side to

General Remarks:

- Mooring/guard boat employed by agents for mooring operations and traffic control.
- > Thrusters not considered for berthing/unberthing.
- > Tugs power refer to chapter 3, paragraph 6.
- > URMA will be used as contingency anchorage.

ON TRIAL

(All vessels other than passenger & container ship)

LOA>290m: Restricted transit period @ Mawan = Current Against >1.0 knot / With >0.5 knot

(per current info. supplied by HYDRO office)

Transit @ Mawan : Day = (Sunrise - 30mins.) To (Sunset + 30mins.)

060 **N. bound** LOA: Max 305m 061 **S. bound** LOA: Max 305m **Draft:** Max. 16.8m (min 15% UKC) **Draft:** Max. 16.8m (min 15% UKC)

Time: Day light only **Time:** Day light only

Subject to current condition @

Mawan

Tugs: Tug minimum 4000hp each. **Tugs:** Tug minimum 4000hp each.

1 escort @ Mawan for Mawan

Transit; 2 if Draft>14m.

>14m. From URMA: 1 escort from GI to URMA for Mawan Transit; +1 @

Mawan if Draft>14m.

URMA if Draft>14m.

Remarks: 2 pilots.

Remarks: 2 pilots.

Subject to current condition @

1 escort from GI for Mawan

Transit; +1 @ Mawan if Draft

URMA: +1 from Mawan to

General Remarks:

> Thrusters not considered for transit.

Mawan

- Tidal window current reference point: 22-21.599N 114-04.125E
- > PILOT BOARDING TIME FOR MA WAN TRANSIT:

@URMPS, URMA, NC & WITHIN HARBOUR:

- Draft exceeds 14m or harbour speed less than 11 knots Mawan transit time minus 1.5 hours;
- Other ships Mawan transit time minus 1 hour.
- ➤ Bulker or Tanker of LOA>280m are normally not permitted to lightening or anchor at URMA due to limited space of the anchorage.
- > In case of special circumstances and conditions, where a vessel is required to anchor at URMA, she shall obtain prior approval from VTC.
- > During the initial implementation of the trials for LOA max. 305m, provision of one more escort tug during Mawan transit is recommended. This tug arrangement should be kept until such trails are satisfactory and under control of the working pilots, it will be evaluated at every 5 northbound and 5 southbound operations.